



# LUDWIG-MAXIMILIANS UNIVERSITÄT MÜNCHEN

## Pressemitteilung

HERAUSGEGEBEN VOM PRESSEREFERAT DER  
LUDWIG-MAXIMILIANS-UNIVERSITÄT MÜNCHEN  
(LEITUNG: DIETMAR SCHMIDT), GESCHWISTER-  
SCHOLL-PLATZ 1, 8000 MÜNCHEN 22, FERNRUF:  
(089) 21 80-3423, TELEX: 05-29860 univm, TELE-  
FAX: (089) 338297. BEI AUSWERTUNG BITTEN WIR  
UM ZWEI BELEGEXEMPLARE

D 1 - 92 27. März 1992

### Japanische Geldspende für das neue Japan-Zentrum der Ludwig-Maximilians-Universität München

Die japanische Wirtschaft im Münchener Raum hat der Ludwig-Maximilians-Universität München für das neue Japan-Zentrum eine Geldspende in Höhe von DM 80.000.- übergeben. Das Geld soll in erster Linie für die Sprachausbildung verwendet werden. In Anwesenheit des japanischen Generalkonsuls Shosuke Ito und Vertretern des Vereins "Mitokai" ("schöne Stadt"), in dem ca. 90 japanische Firmen in und um München zusammengeschlossen sind, über gab der Direktor der Münchener Niederlassung der Fuji-Bank, Yasunori Kusumi, dem Rektor der Universität Prof. Dr. Wulf Steinmann, die Spende.

Das Japan-Zentrum der Ludwig-Maximilians-Universität München wurde zum 1. Januar 1992 errichtet. Es ist in der Kaiserstraße 9 in München-Schwabing untergebracht. Zum Leiter wurde der neu berufene Lehrstuhlinhaber für Gegenwartsjapanologie, Prof. Dr. Peter Pörtner (bisher Hamburg) berufen. Als Gastprofessor steht Professor Hikaru Tsuji aus Tokio zur Verfügung. Aus staatlichen Mitteln wird außerdem ein Lektor, ein Assistent und eine Schreibkraft finanziert.

Die fakultätsübergreifende Zentrale Einrichtung wird eine Reihe von Dienstleistungen für die Hörer aller Fakultäten übernehmen. Zunächst soll eine fachorientierte Sprachausbildung angeboten werden, die sich vor allem an die Studierenden der Wirtschafts- und Rechtswissenschaften wendet. Bekanntlich besteht in der deutschen Wirtschaft ein dringender Bedarf nach Mitarbeitern, die neben ihrer juristischen und ökonomischen Fachausbildung zusätzliche Kenntnisse der Sprache, Kultur und Landeskunde des modernen Japan, einer der wichtigsten Handelspartner auf dem Weltmarkt, besitzen. Es wird daher die Hauptaufgabe des neuen Japan-Zentrums sein, ein entsprechendes interdisziplinäres Lehrangebot bereitzustellen. Wie weit dieses Lehrangebot Auswirkungen für die Prüfungsordnungen anderer Fächer haben wird, wird die Zukunft zeigen.

Um das Lehrangebot des Japan-Zentrums zu verbessern, bemüht sich die Universität um die Einwerbungen weiterer Drittmittel. Sie will damit zusätzliche Lektorenstellen und Gastprofessuren einrichten. Unter anderem sind auch in der vorlesungsfreien Zeit Intensivkurse über das moderne Japan geplant, die sich an Interessenten aus der Wirtschaft wenden.

Namen

Shosuke Ito, japanischer Generalkonsul, München

Yasunori Kusumi, Direktor der Münchener Niederlassung der Fuji Bank

Prof.Dr. Wulf Steinmann, Rektor der Ludwig-Maximilians-Universität München

Prof.Dr. Peter Pörtner, Professor für Gegenwartsjapanologie, Leiter des Japan-Zentrums

Professor Hikaru Tsuji, Gastprofessor für japanische Sprache, Kultur- und Geistesgeschichte

Das Lehrangebot des Japan-Zentrums im Sommersemester 1992

- 12369 Seminar: Gesellschaft und Politik im modernen Japan, 2ständig, nach Pörtner Vereinbarung
- 12370 Lektüre: Gesellschaft und Politik im modernen Japan, 2ständig, nach Pörtner Vereinbarung
- 12895 Proseminar für Studenten aller Fakultäten: Grundzüge der japanischen Pörtner Kultur der Gegenwart, 2ständig, nach Vereinbarung
- 12371 Kolloquium: Zur Methodologie der „japanforschung“, 2ständig, nach Pörtner Vereinbarung
- 12372 Seminar: „Japaner über Japan“ seit 1960, 2ständig, nach Vereinbarung Tsuji
- 12373 Lektüre: „Japaner über Japan“ seit 1960, 2ständig, nach Vereinbarung Tsuji
- 12374 Redeübungen für Fortgeschrittene, 2ständig, nach Vereinbarung Tsuji
- 12375 Einführung in die moderne japanische Kultur und Gesellschaft — der Soziativ —, 2ständig, nach Vereinbarung Tsuji
- 12376 Japanisch für Studenten aller Fakultäten. Für Anfänger, 4ständig, nach N.N.: Vereinbarung
- 12377 Japanisch für Studenten aller Fakultäten. Für Fortgeschrittene, 4ständig, nach Vereinbarung N.N.
- 12378 Japanische Landeskunde für Nichtjapanologen, 2ständig, nach Vereinbarung; Vorbesprechung: Mo. 4.5., 12 Uhr c.t., Gr. Aula N.N.